

English

Battery precautions

- 1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AAA batteries...
3. Insert batteries with the correct polarity.
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries...
6. Avoid short circuiting...
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for long periods of time.
8. Exhausted batteries should be removed...

Getting started

- 1. Remove the battery door.
2. Insert 1xAAA size new battery...
3. Close the battery door.

Function keys

- TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch
- Slide the switch to the TIME SETTING position...
- Shift the switch to the ALARM SETTING position...
- Slide the switch to the NEUTRAL position...
+ Key
- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the + key to change between 12 and 24 hour display format.
- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to increase the setting value.
- Key
- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to decrease the setting value.

ALARM ON / OFF slider

- Shift the ALARM ON / OFF slider up to enable the alarm.
- Shift the ALARM ON / OFF slider down to disable the alarm.

SNOOZE / LIGHT touch button

- Tap to turn on the backlight for 10 seconds.
- Tap to stop the alarm and activate the 5 minute snooze function.

RESET key

- Press by using a pin to reset all values to default.

Product description

- 1. LCD display
2. SNOOZE / LIGHT touch button
3. ALARM ON / OFF slider
4. TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch
5. + Key
6. - Key
7. Battery compartment
8. RESET key

Display details

- A. LCD display
B. AM / PM indicator
C. Alarm time
D. Alarm icon

Setting the time

- 1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the TIME SETTING position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value.
3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Fonctions des touches

- Positionnez le curseur sur RÉGLAGE DE L'HEURE pour régler l'heure.
Positionnez le curseur sur RÉGLAGE DE L'ALARME pour régler l'alarme.
Déplacez le curseur sur OFF (-) pour quitter le mode de réglage et revenir à l'affichage normal.
Positionnez le curseur sur NEUTRE pour quitter le mode de réglage et revenir à l'affichage normal.
+
-
Touches
+
-
- En mode RÉGLAGE DE L'HEURE ou RÉGLAGE DE L'ALARME, appuyez cette touche pour augmenter la valeur affichée.
- En mode RÉGLAGE DE L'HEURE ou RÉGLAGE DE L'ALARME, appuyez cette touche pour diminuer la valeur affichée.

Curseur ALARM ON/OFF

- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF vers le haut pour activer l'alarme.
- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF vers le bas pour désactiver l'alarme.

Bouton tactile SNOOZE/LIGHT

- Appuyez sur ce bouton pour allumer le rétroéclairage pendant 10 secondes.
- Appuyez sur ce bouton pour stopper l'alarme et activer la fonction de répétition toutes les 5 minutes.

Touche RESET

- Appuyez sur cette touche à l'aide d'une épingle pour réinitialiser tous les paramètres à leurs valeurs par défaut.

Description du produit

- Ecran LCD
Bouton tactile SNOOZE/LIGHT
Curseur ALARM ON/OFF
Curseur RÉGLAGE DE L'HEURE/NEUTRE/RÉGLAGE DE L'ALARME
+ Touche
- Touche
Compartment des piles
Touche RESET

Réglage de l'heure

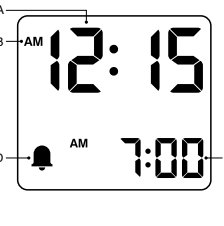
- 1. Positionnez le curseur RÉGLAGE DE L'HEURE/NEUTRE/RÉGLAGE DE L'ALARME sur RÉGLAGE DE L'HEURE.
2. Utilisez les touches + + + et - - - pour obtenir la valeur souhaitée.
3. Positionnez le curseur RÉGLAGE DE L'HEURE/NEUTRE/RÉGLAGE DE L'ALARME sur NEUTRE pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Réglage de l'alarme

- 1. Positionnez le curseur RÉGLAGE DE L'HEURE/NEUTRE/RÉGLAGE DE L'ALARME sur RÉGLAGE DE L'ALARME.
2. Utilisez les touches + + + et - - - pour obtenir la valeur souhaitée.
3. Pour activer l'alarme et la fonction de répétition, déplacez le curseur ALARM ON/OFF vers le bas.
4. Utilisez la fonction de répétition et le répétition.

Démarrage

- 1. Retirez le cache de protection de la pile.
2. Insérez une nouvelle pile AAA comme indiqué dans le compartiment de la pile et appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser le réveil.
3. Remplacez le cache de protection de la pile.



Nutzung der Alarm- und Schlummerfunktion

- 1. Aktivieren Sie den Alarm, indem Sie den ALARM ANAUS-Schieber nach oben schieben.
2. Betätigen Sie die SCHLUMMER/LICHT-Taste, um den Alarm zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren.
3. Um den Alarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, schieben Sie den Regler nach unten.
Hinweis: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Alarm automatisch nach 5 Minuten erneut.
Austausch der Batterien
Hinweis: Die Uhr kann sich durch elektrostatische Aufladungen in der Umgebung selbst zurücksetzen.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterie). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie

(Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

Dieses Produkt erfüllt die EMC-Anforderungen der Richtlinie 2014/30/EU der Rates.

Fränkais

Précautions à respecter concernant les piles

- 1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
2. Utilisez uniquement des piles alcalines AAA de type identique ou similaires.
3. Insérez les piles en respectant la polarité.
4. La pile doit être conservée hors d'atteinte des enfants.
5. Les piles usagées doivent être évacuées conformément à la réglementation locale.
6. Évitez de court-circuiter les contacts du compartiment de la pile et les bords de la pile.
7. Retirez la pile de l'appareil en cas d'utilisation prolongée.

Remarque

Quando la funzione di ripetizione è attivata, l'allarme si ripete automaticamente per 5 minuti.

Rimpiazzamento della pila

Quando il cursore si trova sulla posizione "REGLAGE DE L'HEURE", premere il tasto "+" o "-" per aumentare o diminuire il valore della regolazione.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement distribué.



AVERTISSEMENT

Questo prodotto è coperto dalla direttiva WEEE (Direttiva 2002/96/CE in materia di rifiuti elettrici ed elettronici).

Certains marques commerciales utilisées sous licence de la Procter & Gamble ou de ses filiales.

Italiano

Batterie

- 1. Non usare batterie ricaricabili.
2. Usare solo batterie alcaline AAA dello stesso tipo o equivalenti.
3. Inserire le batterie con la corretta polarità.
4. Tenerle lontano dai bambini.
5. Evitare corti circuiti tra i contatti nel vano batterie e i terminali della batteria.
6. Rimuovere le batterie dall'unità se non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo.

Installazione delle batterie

- 1. Rimuovere il coperchio del vano batteria
2. Inserire una nuova batteria tipo AAA come indicato nel comparto, premere il tasto "reset" per resettare la sveglia.

Testi di funzione

- Interruttore ORARI/NEUTRO/SVEGLIA
- Scorrere l'interruttore in posizione ORARI (O) per impostare l'ora dell'orologio.
- Scorrere l'interruttore in posizione SVEGLIA (S) per impostare l'ora della sveglia.
- Posizionare l'interruttore su NEUTRO per usare dalle impostazioni i ritorni alla scemata base del display.

Setting the alarm

- 1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the ALARM SETTING position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value.
3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Using the alarm and snooze function

- 1. Enable the alarm by shifting the ALARM ON / OFF slider up.
2. Tap the SNOOZE / LIGHT touch button to stop the alarm and activate the snooze function.
3. To disable the alarm and snooze function, shift the ALARM ON / OFF slider down.

Note: When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless the ALARM ON / OFF SLIDER is shifted down.

Battery replacement

When the LCD becomes dim, replace with a new battery at once.

Note: Exposure to an electrostatic environment may cause the clock to reset. In this event please follow the instructions as described in this manual to set the clock again.

Guarantee
2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.

Braun helpline
Should you have a problem with your product, please check your local service centre at: www.braun-clocks.com



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

This product conforms to the EMC requirements as per council directive 2014/30/EU.

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

- 1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur Alkaline AAA-Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs.
3. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität.
4. Halten Sie Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den hier gegebenen Vorgaben.
6. Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Batteriekontakte im Batteriefach und an den Klemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses für eine längere Zeit nicht genutzt wird.
8. Verbrauchte Batterien sollten aus dem Batteriefach entfernt werden, um so übermäßiges Entladen zu verhindern.

Pulsante

- Premere per aumentare il valore delle impostazioni della modalità ORARIO e SVEGLIA.

Interruttore SVEGLIA ON/OFF

- Far scorrere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso l'alto per attivare la sveglia.

Pulsante touch SNOOZE/LUCE

- Premere per accendere la luce posteriore per 10 secondi.
- Premere per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze ogni cinque minuti.

Pulsante RESET

- Premere utilizzando uno spillo per ripristinare tutti i valori predefiniti.

Descrizione (figura 1)

- 1. Display LCD
2. Pulsante touch SNOOZE/LUCE
3. Interruttore SVEGLIA ON/OFF
4. Interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA
5. Pulsante +
6. Pulsante -
7. Vano batterie
8. Pulsante RESET

Simboli del display (figura 2)

- A. Ora
B. Indicatore AM/PM (formato a 12 ore)
C. Ora della sveglia
D. Icona sveglia

Impostazione dell'ora

- 1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione ORARIO (O).
2. Premere i pulsanti + + + o - - - per impostare il valore desiderato.
3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Impostare la sveglia

- 1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione SVEGLIA (S).
2. Premere i pulsanti + + + o - - - per impostare il valore desiderato.
3. Posizionare l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia e la funzione snooze.
4. Quando il display diventa sfocato, spostare la sveglia sulla posizione SVEGLIA ON/OFF (O) per impostare l'ora.

Come utilizzare la sveglia e la funzione snooze

1. Attivare la sveglia spostando l'interruttore SVEGLIA ON/OFF sulla posizione in alto (in modo che l'inserto verde sia visibile).

Die ersten Schritte

- 1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Setzen Sie eine neue AAA-Batterie ein, wie im Batteriefach beschrieben.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Funktionstasten

- Knopf für ZEITENSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG
- Schieben Sie den Knopf auf die Position zur ZEITENSTELLUNG (O), um die Uhrzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Schalter auf die ALARMEINSTELLUNG (S), um die Zeit für den Alarm einzustellen.

+ Taste

- Drücken Sie auf +, um zwischen der 12- und der 24-Stunden-Anzeige zu wechseln, wenn sich der Schalter für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.

- Taste

- Mit dieser Taste können Sie im Modus ZEITENSTELLUNG oder ALARMEINSTELLUNG den Wert vergrößern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

ALARMANAUS - Regler

- Schieben Sie den ALARM ANAUS-Regler nach oben, um den Alarm zu aktivieren.
- Schieben Sie den ALARM ANAUS-Regler nach unten, um den Alarm zu deaktivieren.

SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste

- Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um den Alarm zu unterbrechen, und die 5-Minuten-Schlummerfunktion zu aktivieren.

RESET-Taste

- Benutzen Sie einen Stift, um die Taste zu betätigen und alles auf die Standardstellung zurückzusetzen.

Produktbeschreibung (Bild 1)

- 1. LCD
2. SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste
3. ALARM ANAUS-Regler
4. Knopf für ZEITENSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG
5. + Taste
6. - Taste
7. Batteriefach
8. RESET-Taste

Angaben auf dem Display (Bild 2)

- A. Zeit
B. AM-/PM-Anzeige (für das 12-Stunden-Format)
C. Alarmzeit
D. Alarm-Symbol

Einsetzen der Zeit

- Schieben Sie den Regler für ZEITENSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf die Position zur ZEITENSTELLUNG (O).
2. Drücken Sie die Taste + + + oder - - -, um die gewünschte Zeit einzustellen.
3. Schieben Sie den Regler für ZEITENSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einsetzen des Alarms

- Schieben Sie den Regler für ZEITENSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf die Position zur ALARMEINSTELLUNG (S).
2. Drücken Sie die Taste + + + oder - - -, um die gewünschte Zeit einzustellen.
3. Schieben Sie den Regler für ZEITENSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattare il centro servizi locale sul sito: www.braun-clocks.com



ATTENZIONE

Questo prodotto è coperto dalla direttiva WEEE (Direttiva 2002/96/CE in materia di rifiuti elettrici ed elettronici).

Questo dispositivo è conforme ai requisiti CEM ai sensi della direttiva 2014/30/EU del Consiglio.

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di The Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.

Nederlands

Voorzorgmaatregelen batterijen

- 1. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
2. Gebruik alleen alkalische AAA-batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige type.
3. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
4. Hou de batterijen veilig bereikbaar voor kinderen.
5. Leg de batterijen volgens de plaatselijke wetgeving uitgesloten van vuilnis.
6. Vermijd kortsluiting van de contacten in het batterijkompartment en de batterieklemmen.
7. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende langere tijd niet gebruikt wordt.
8. Leg de batterijen moeten worden verwijderd uit het batterijkompartment om overbodige ontleding te voorkomen, dit kan leiden tot lekkage en kan schade aan de klok veroorzaken.

Aan de slag

- 1. Verwijder de deksel van het batterijkompartment.
2. Plaats een nieuwe AAA-batterij in het batterijkompartment zoals aangegeven en druk op de RESET-knop om de klok te resetten.
3. Stel de tijd in op de gewenste tijdstippen.
4. Stel de alarmtijd in.

Functieknoppen

- Schuf de regelaar naar de stand TJDINSTELLING (O) om de kloktijd in te stellen.
- Schuf de regelaar naar de stand ALARMINSTELLING (S) om de alarmtijd in te stellen.
- Schuf de regelaar naar de NEUTRAL-stand om de instelmodus te verlaten en terug te keren naar de normale weergave.

- SLUIMEREN / LICHT-aanraakknop
- Tik om de achtergrondverlichting gedurende 10 seconden in te schakelen.
- Tik op om het alarm te stoppen en de 5-minuten slumierfunctie te activeren.

#### RESET-toets

- U drukt met behulp van een pin om alle waarden terug te zetten naar de standaardwaarden. In geval van een storing moet het apparaat opnieuw worden ingesteld.

#### Productbeschrijving (Afbeelding 1)

- LCD-display
- SLUIMEREN / LICHT-aanraakknop
- ALARM AAN / AF-schufregelaar
- TIDINSTELLING / NEUTRAAL /ALARMINSTELLING-schakelaar
- + toets
- toets
- Acoustic
- RESET-toets

#### Display-gegevens (Afbeelding 2)

- Tijd
- AM / PM-indicator (voor 12-uren-formaat)
- Alarmtijd
- Alarmpijctogram

#### Tijd instellen

- Schuf de schakelaar TIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand TIDINSTELLING (⦿).
- Druk op de "+" of "-" toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de "+" of "-" toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
- Schuf de schakelaar TIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

#### Alarm instellen

- Schuf de schakelaar TIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand ALARMINSTELLING (⦿).
- Druk op de "+" of "-" toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de "+" of "-" toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
- Schuf de schakelaar TIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

#### De alarm- en slumierfunctie gebruiken

- Schakel het alarm in door de ALARM AAN / UIT-schufregelaar omhoog te schuiven (zodat het groene detail zichtbaar is). Het helpictogram (⦿) zal op het LCD-display verschijnen.
- Tik op de toets SLUIMEREN / LICHT-aanraaktoets om het alarm te stoppen en de slumierfunctie te activeren. Wanneer de slumierfunctie is geactiveerd, zal het helpictogram (⦿) knipperen.
- Om het alarm en de slumierfunctie uit te schakelen, schuft u de ALARM AAN / UIT-schufregelaar naar beneden. Het helpictogram (⦿) zal verschijnen.

**Opmerking:** Wanneer de slumierfunctie is geactiveerd, zal het resetten na 5 minuten automatisch opnieuw afgaan. De slumierfunctie stopt niet, tenzij de ALARM AAN / UIT SCHUIFREGELAAR naar beneden wordt geschoven.

#### Batterij vervangen

Als het LCD-scherm dimt, vervang dan onmiddellijk de batterij.

**Opmerking:** Blootstelling aan een elektrostatische omgeving kan het resetten van de klok tot gevolg hebben. Volg in dit geval de instructies zoals beschreven in de handleiding om de klok opnieuw in te stellen.

#### Garantie

**2 Jaar garantie op materiaal- en productieloftes (met uitzondering van de batterij).** De garantie is geldig in de landen waar de verkoper officieel wordt verkocht. **Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.**



#### Braun hulpijn

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op:  
www.braun-clocks.com  
www.braun-watches.com  
naar uw plaatselijke servicecentrum of neem contact op via **+44 208 208 1833**



**WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.**

**Dit product voldoet aan de EMC-eisen volgens de Europese richtlijn 2014/30/EU.**

Bepaalde handelsmerken die gebruikt worden onder licentie van The Procter & Gamble Company of zijn partners.

## Dansk

- Batteriferholdelsesregler**
- Brug ikke genopladelige batterier.
  - Brug kun alkaliske AAA-batterier af samme eller tilsvarende type.
  - Indsættes batterier med korrekt polaritet.
  - Hold batterier uden for børns rækkevidde.
  - Tømte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovgiv. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald.
  - Undgå at kortslutte kontakterne i batteriholder og batteripoler.
  - Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
  - Tømte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækkage og skade på uret.

#### Sådan kommer du i gang

- Fjern batteridekselet.
- Indsæt nyt AAA-batteri som angivet i batterirummet, og tryk på RESET-knappen for at nulstille uret. Displayet tændes efter et par sekunder.
- Luk batteridekset.

#### Funktionsknapper

- Skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING
- Skub skyderen hen til positionen TIDSINDSTILLING (TIDSIKON) for at indstille uret. – Skub til ALARM-position for at indstille vækketidspunktet.
  - Skub skyderen hen til positionen ALARMINDSTILLING (KLOKKEIKON) for at indstille alarmtidspunktet.
  - Skub skyderen hen til positionen NEUTRAL for at forlæde indstillingsmodus og vende tilbage til normalt display.

#### KNAPPEN +

- Når indstillingsskyderen er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på knappen + for at skifte mellem 12- og 24-timers visningsformat.
- I tilstandene TIDS- og ALARMINDSTILLING skal du trykke på + for at sænke indstillingssværdien. Tryk og hold nede for at fremskynde indstillingen.

#### KNAPPEN -

- I tilstandene TIDS- og ALARMINDSTILLING skal du trykke på - for at sænke indstillingssværdien. Tryk og hold nede for at fremskynde indstillingen.

Skyderen ALARM ON / OFF

- Flyt skyderen ALARM ON / OFF op for at aktivere alarmen.
- Flyt skyderen ALARM ON / OFF ned for at deaktivere alarmen.

Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (lys)

- Tryk for at lænede baggrundsbelysningen i 10 sekunder.
- Tryk for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen på 5 minutter.

RESET-knap (nulstilling)

- Tryk med en spids genstand for at nulstille alle værdier til standard. I tilfælde af en funktionsfejl skal enheden nulstilles.

#### Produktbeskrivelse (Billede 1)

- LCD-display
- Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (lys)
- Skyderen ALARM ON / OFF
- Skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING
- Knappen +

- Knappen +
- Batterium
- RESET-knap (nulstilling)

#### Displaydetaljer (Billede 2)

- Klokkeslet
- AM/PM-indikator (i 12 timers format)
- Alarmdispunkt
- Alarmikon

#### Indstilling af tid

- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING i TIDSINDSTILLING-positionen (⦿).
- Tryk på "+" eller "-" for at indstille den ønskede værdi. Tryk og hold "+" eller "-" nede for at fremskynde indstillingen.
- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING i NEUTRAL-positionen for at vise det normale display og gemme indstillingerne.

#### Indstilling af alarm

- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING i ALARMINDSTILLING-positionen (⦿).
- Tryk på "+" eller "-" for at indstille den ønskede værdi. Tryk og hold "+" eller "-" nede for at fremskynde indstillingen.
- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING i NEUTRAL-positionen for at vise det normale display og gemme indstillingerne.

#### Brug af alarm- og snooze-funktionen

- Aktiver alarmen ved at flytte skyderen ALARM ON / OFF til øvre position (så den grønne detalje er synlig). Klokkeikonet (⦿) vises på LCD-displayet.
- Tryk på knappen SNOOZE / LIGHT for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen. Når snooze-funktionen er aktivert, blinker klokkeikonet (⦿).
- For at deaktivere alarm- og snooze-funktionen skal du skubbe skyderen ALARM ON / OFF i nedre position. Klokkeikonet (⦿) forsvinder.

**Bemærk:** Når snooze-funktionen er aktiveret, starter alarmen automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, medmindre ALARM ON / OFF-skyderen er i nedre position.

#### Batteriidskiftning

Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaliske batteri (1 x AAA) anbefales.

**Bemærk:** Eksposering for elektrostatisk miljø kan nulstille uret. Hvis det sker, skal du følge de vejledninger, der er beskrevet i denne manual, for at indstille uret igen.

#### Garanti

**2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfejlf (undtaget batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkuere sælges officielt. Ifugted eller revnet linseværn er ikke dækket af garantien.**



#### Braun helpline

Hvis der er problemer med dit produkt, bedes du kontak t dit lokale servicecenter på:  
www.braun-clocks.com  
www.braun-watches.com  
eller kontakt **+44 208 208 1833**



**ADVARSEL!** Dette produkt er dækket af Affald fra Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) direktivet. **De bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald men bringes til din lokale genbrugsstation.**

**Dette produkt er i overensstemmelse med EMC-kravene i henhold til Rådets direktiv 2014/30/EU.**

Visse varemærker, der anvendes under licens fra Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

## Español

#### Precauciones con la batería

- No utilice baterías recargables.
- Utilice solamente baterías recargables AAA del mismo tipo o equivalentes.
- Inserte las baterías con la polaridad correcta.
- Mantenga las baterías alejadas de los niños.
- Desecte las baterías gastadas según los requisitos legales locales. No se deshaga de ellas tirándolas con los residuos domésticos normales.
- Evite el cortocircuito de los contactos del compartimento de las baterías y terminales de baterías.
- Shake las baterías de la unidad si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo.
- Las baterías gastadas se deben sacar del compartimento de las baterías para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y daños en el reloj.

#### Primeros pasos

- Retire la puerta de las baterías.
- Introduzca una pila AAA nueva según se indica en el compartimento de baterías, y pulse la tecla "reset" durante un periodo largo de tiempo. La pantalla se encenderá después de unos segundos.
- Cierre la puerta de las baterías.

#### Botones de función

Interruptor AJUSTAR HORA / NORMAL / AJUSTAR ALARMA

- Deslice el interruptor a la posición AJUSTAR HORA (⦿) para establecer la hora del reloj.
- Deslice el interruptor a la posición AJUSTAR ALARMA (icono de campana) para establecer la hora de la alarma.
- Deslice el interruptor a la posición NORMAL para salir del modo de ajuste y regresar al modo normal.

#### Botón +

- Si el interruptor de ajuste está en la posición NORMAL, el botón + permite cambiar entre el formato de presentación de 12 horas y el de 24 horas.
- En el modo AJUSTAR HORA o AJUSTAR ALARMA, este botón permite aumentar el valor definido. Manténgalo pulsado para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

#### Botón -

- En el modo de AJUSTAR HORA o AJUSTAR ALARMA, este botón permite disminuir el valor definido. Manténgalo pulsado para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

Botón deslizante ALARMA ON/OFF

- Mueva el botón deslizante ALARMA ON/OFF hacia arriba para activar la alarma.
- Mueva el botón deslizante ALARMA ON/OFF hacia abajo para desactivar la alarma.

Botón táctil REPETIRLuz

- Pulse este botón para encender la luz de fondo durante 10 segundos.
- Pulse este botón para detener la alarma y activar la función de repetición cada 5 minutos.

Botón RESET

- Pulse este botón utilizando un objeto puntiagudo para restablecer todos los valores a la configuración predeterminada. Si se produce un error de funcionamiento, es necesario restablecer la unidad.

**Descripción del producto** (Imagen 1)

- Pantalla LCD
- Botón táctil REPETIRLuz
- Botón deslizante ALARMA ON/OFF
- Interruptor AJUSTAR HORA / NORMAL / AJUSTAR ALARMA
- Botón +
- Botón -
- Compartimento de la batería
- Botón RESET

**Detalles de la pantalla** (Imagen 2)

- Hora
- Indicador de AM/PM (para el formato de 12 horas)
- Hora de la alarma
- Icono de alarma

#### Ajuste de la hora

- Deslice el interruptor AJUSTAR HORA / NORMAL / AJUSTAR ALARMA hasta la posición AJUSTAR HORA (⦿).
- Pulse el botón "+" o "-" para definir el valor deseado. Mantenga pulsado el botón "+" o "-" para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.



#### BC08

## Travel alarm clock

## Reisewecker

## Réveil de voyage

## Sveglia da viaggio

## Reisewecker

## Rejsvækkeur

## Reloj despertador de viaje

#### English

User instructions  
Guarantee

#### Deutsch

Gebrauchsanweisung  
Garantie

#### Français

Model d'emploi  
Garantie

#### Italiano

Manuale di istruzioni  
Garanzia

#### Nederlands

Gebruiksaanwijzing  
Garantie

#### Dansk

Brugervejledning  
Garanti

#### Spanish

Instrucciones para el usuario  
Garantía

11.

12.

13.

14.

**¡ADVERTENCIA!** Este producto está cubierto por la directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No se debe deschar con los residuos domésticos normales, deberá llevarlo a un centro de recogida local para su reciclado.

El producto cumple los requisitos de la Directiva 2014/30/EU del Parlamento Europeo y del Consejo sobre compatibilidad electromagnética.

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de The Procter & Gamble Company o sus filiales.